

Delivery Note

80291862
501407660

Kendron (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
443780 13.07.2021

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 615264
Delivery Date 14.07.2021
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 463555

243779

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	198 / 1 550003952901	400,00 020721-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendron

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20.7.21
Firma: Q.

Kendron (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendron.com
info-eibiswald@kendron.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

443780

13.07.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

1. Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL NoK 475690 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2. Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 IT- 70026 MODUGNO (BARI)			16. Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 6385 AUTODANA GROUP S.R.L. 501294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		
3. Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT- 70026 MODUGNO (BARI)			17. Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successif (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. 501294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		
4. Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT- 8552 EIBISWALD			18. Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5. Beigefügte Dokumente Documents annexés Lfs 443772-443782, 754, 755, 756			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque AB-35-CYK AB-95-CYK		
6. Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 14 Paletten		7. Anzahl der Packstücke Nombre des colis 14 Paletten		11. Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4.368 kg	
8. Art der Verpackung Mode d'emballage 14 Paletten		9. Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Paletten		12. Umfang in m³ Cubage in m³ 14 Paletten	
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mitterte bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europ. abgegeben: Stk. Europ. abgegeben: Stk.			Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mitterte Europ. erhalten: Stk.			Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk.		
13. Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente			19. Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr. 1) Convention particulières (e.g. transport document No. 1) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N.° 1) 14.07.21		
21. Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 14.07.21			14. Frachtführer-Anweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordre di pagamento del nota ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogno		
22. Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			23. AUTODANA GROUP S.R.L. 501294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		
24. Gut empfangen Marchandises reçues 21.07.21 am Ort Lieu Verfügt mit Unterschrift und Stempel des Empfängers Verfügt mit Unterschrift und Stempel des Absenders			24. Gut empfangen Marchandises reçues 21.07.21 am Ort Lieu Verfügt mit Unterschrift und Stempel des Empfängers Verfügt mit Unterschrift und Stempel des Absenders		

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquier, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.